

**BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

**VERENIGDE VERGADERING VAN
DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 2001-2002

5 DECEMBER 2001

**VOORSTELLEN TOT WIJZIGING
VAN HET REGLEMENT**

VERSLAG

uitgebracht namens de
Bijzondere Commissie voor het Reglement

door de heer Mostafa OUEZEKHTI (F)

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. *Vaste leden* : mevr. Magda De Galan, de heren Jan Béghin, Marc Cools, Alain Daems, Jean-Pierre Cornelissen, Mostafa Ouezekhti, mevr. Geneviève Meunier, mevr. Danielle Caron, mevr. Béatrice Fraiteur, de heren Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, Erik Arckens, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heren Rudi Vervoort, Benoît Cerexhe, Dominiek Lootens-Stael, mevr. Brigitte Grouwels, de heer Sven Gatz.
2. *Ander lid* : mevr. Caroline Persoons.

**CONSEIL DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

**ASSEMBLEE REUNIE DE LA
COMMISSION COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 2001-2002

5 DECEMBRE 2001

**PROPOSITIONS DE MODIFICATION
DU REGLEMENT**

RAPPORT

fait au nom de
la Commission spéciale du Règlement

par M. Mostafa OUEZEKHTI (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

1. *Membres effectifs* : Mme Magda De Galan, MM. Jan Béghin, Marc Cools, Alain Daems, Jean-Pierre Cornelissen, Mostafa Ouezekhti, Mmes Geneviève Meunier, Danielle Caron, Béatrice Fraiteur, MM. Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, Erik Arckens, Mme Evelyne Huytebroeck, MM. Rudi Vervoort, Benoît Cerexhe, Dominiek Lootens-Stael, Mme Brigitte Grouwels, M. Sven Gatz.
2. *Autre membre* : Mme Caroline Persoons.

De commissie voor het Reglement heeft op 5 december 2001 de voorstellen besproken die de diensten van de Raad opgesteld hebben om het Reglement aan te passen aan de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen, en in een geval (artikel 5), om de tekst van een lid te verbeteren.

Artikel 1

Dit artikel behoeft geen commentaar. Het wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 2

Dit artikel behoeft geen commentaar. Het wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 3

Dit artikel heeft enkel betrekking op de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en behoeft geen commentaar. Het wordt aangenomen met 13 stemmen bij 1 onthouding.

Artikel 4

Dit artikel heeft enkel betrekking op de Verenigde Vergadering en behoeft geen commentaar. Het wordt aangenomen met 13 stemmen bij 1 onthouding.

Artikel 5

Dit artikel behoeft geen commentaar. Het wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 6

Dit artikel behoeft geen commentaar. Het wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 7

Dit artikel behoeft geen commentaar. Het wordt aangenomen met 13 stemmen bij 1 onthouding.

Overgangsbepalingen

De overgangsbepalingen behoeven geen commentaar. Ze worden aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

La commission du Règlement a examiné, le 5 décembre 2001, les propositions rédigées par les services du Conseil pour transposer dans le Règlement les modifications intervenues par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés et, dans un cas (article 5), pour améliorer la rédaction d'un alinéa.

Article 1^{er}

Cet article ne fait pas l'objet d'observations; il est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 2

Cet article ne fait pas l'objet d'observations; il est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 3

Cet article qui concerne uniquement le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale ne fait pas l'objet d'observations; il est adopté par 13 voix et 1 abstention.

Article 4

Cet article qui concerne uniquement l'Assemblée réunie ne fait pas l'objet d'observations; il est adopté par 13 voix et 1 abstention.

Article 5

Cet article ne fait pas l'objet d'observations; il est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 6

Cet article ne fait pas l'objet d'observations; il est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 7

Cet article ne fait pas l'objet d'observations; il est adopté par 13 voix et 1 abstention.

Dispositions transitoires

Les dispositions transitoires ne font pas l'objet d'observations; elles sont adoptées à l'unanimité des 14 membres présents.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

De Rapporteur,

Mostafa OUEZEKHTI.

De Voorzitster,

Magda DE GALAN.

Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.

Le Rapporteur,

Mostafa OUEZEKHTI.

La Présidente,

Magda DE GALAN.

Teksten aangenomen door de commissie*Artikel 1*

De punten 3 en 5 van artikel 11 vervallen.

Artikel 2

Artikel 25 vervalt.

Artikel 3

Punt 2 van artikel 66 wordt aangevuld met het volgende lid :

« De ordonnanties vastgesteld krachtens artikel 6, § 1, VIII, 1° tot 5°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen worden goedgekeurd bij de volstreekte meerderheid van de stemmen en bij de volstreekte meerderheid in elke taalgroep. Indien de volstreekte meerderheid in elke taalgroep evenwel niet bereikt is, wordt overgegaan tot een tweede stemming die niet na minder dan dertig dagen na de eerste stemming mag plaatshebben. In dit geval wordt de ordonnantie goedgekeurd bij de volstreekte meerderheid van de stemmen en bij ten minste een derde van de stemmen uitgebracht in elke taalgroep ».

Artikel 4

Punt 2 van artikel 67 wordt aangevuld met het volgende lid :

« Als de volstreekte meerderheid van de stemmen niet gehaald wordt in een taalgroep, wordt een tweede stemming gehouden. In dat geval wordt het besluit genomen bij volstreekte meerderheid van de stemmen van de Verenigde Vergadering en met minstens een derde van de stemmen in elke taalgroep. Deze tweede stemming mag niet vroeger dan dertig dagen na de eerste stemming worden gehouden. ».

Artikel 5

Punt 1 van artikel 84 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1. De bespreking van de ontwerpen van ordonnantie en van verordening en van de voorstellen omvat de algemene bespreking en een artikelsgewijze bespreking. ».

Artikel 6

In punt 1 van artikel 97, vervallen de woorden « van de Raad ».

Textes adoptés par la commission*Article 1^{er}*

Les points 3 et 5 de l'article 11 sont supprimés.

Article 2

L'article 25 est supprimé.

Article 3

Le point 2 de l'article 66 est complété par l'alinéa suivant :

« Les ordonnances prises en vertu de l'article 6, § 1^{er}, VIII, 1° à 5°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles sont prises à la majorité absolue des suffrages et à la majorité absolue de chaque groupe linguistique. Toutefois, si la majorité absolue dans chaque groupe linguistique n'est pas réunie, il est procédé à un second vote, qui ne peut intervenir moins de trente jours après le premier vote. Dans ce cas, l'ordonnance est prise à la majorité absolue des suffrages ainsi que par un tiers au moins des suffrages exprimés dans chaque groupe linguistique. ».

Article 4

Le point 2 de l'article 67 est complété par l'alinéa suivant :

« Si la majorité absolue des suffrages n'est pas réunie dans un groupe linguistique, il est procédé à un second vote. Dans ce cas, la résolution est prise à la majorité absolue des suffrages de l'Assemblée réunie et par au moins un tiers des suffrages dans chaque groupe linguistique. Ce second vote ne peut pas intervenir moins de trente jours après le premier vote. ».

Article 5

Le point 1 de l'article 84 est remplacé par la disposition suivante :

« 1. La discussion des projets d'ordonnance et de règlement et des propositions comporte une discussion générale et une discussion des articles. ».

Article 6

Au point 1 de l'article 97, les mots « du Conseil » sont supprimés.

Artikel 7

Artikel 120, 3., wordt vervangen door de volgende bepaling:

« 3. Een voorstel tot wijziging van het reglement moet worden aangenomen bij volstreekte meerderheid van de stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van de Raad aanwezig is. Indien de meerderheid in elke taalgroep niet bereikt is, wordt echter tot een tweede stemming overgegaan die niet na minder dan dertig dagen na de eerste stemming mag plaatshebben. In dit geval wordt het reglement gewijzigd bij volstreekte meerderheid van de stemmen en bij ten minste een derde van de stemmen uitgebracht in elke taalgroep. ».

Overgangsbepalingen

De volgende bepalingen blijven van toepassing tot 31 december 2001.

1. Artikel 25

De leden van de Regering, van het Verenigd College en de Gewestelijke Staatssecretarissen kunnen geen lid van de commissies van de Raad zijn.

De opvolgers die na de verkiezing van de leden van de Regering en van de Gewestelijke Staatssecretarissen zitting hebben, zijn stemgerechtigd in de commissies onder dezelfde voorwaarden als de andere leden van de Raad.

2. Artikel 66

1. De Brusselse Hoofdstedelijke Raad kan geen besluit nemen indien de meerderheid van zijn leden niet vergaderd is.
2. Behoudens bijzondere afwijkingen als bepaald in dit reglement, wordt elk besluit bij volstreekte meerderheid van stemmen genomen. Bij staking van stemmen, is het in stemming gebrachte voorstel verworpen.
3. De voorzitter kondigt het resultaat van de beraadslagingen af in deze voege : « De Brusselse Hoofdstedelijke Raad neemt aan » of « De Brusselse Hoofdstedelijke Raad neemt niet aan ».

3. Artikel 67

1. De Verenigde Vergadering kan geen besluit nemen indien de meerderheid van haar leden niet vergaderd is.
2. Elk besluit wordt bij volstreekte meerderheid van stem-

Article 7

Le point 3 de l'article 120 est remplacé par les dispositions suivantes :

« 3. Une proposition de modification du règlement doit être adoptée à la majorité absolue des suffrages dans chaque groupe linguistique à condition que la majorité des membres du Conseil soit présente. Toutefois, si la majorité de chaque groupe linguistique n'est pas réunie, il est procédé à un second vote, qui ne peut intervenir moins de trente jours après le premier vote. Dans ce cas, le règlement est modifié à la majorité absolue des suffrages ainsi que par un tiers au moins des suffrages exprimés dans chaque groupe linguistique. ».

Dispositions transitoires

Jusqu'au 31 décembre 2001, les dispositions suivantes restent d'application.

1. Article 25

Les membres du Gouvernement, du Collège réuni et les Secrétaires d'Etat régionaux ne peuvent être membres des commissions du Conseil.

Les suppléants appelés à siéger à la suite de l'élection des membres du Gouvernement et des Secrétaires d'Etat régionaux ont voix délibérative dans les commissions dans les mêmes conditions que les autres membres du Conseil.

2. Article 66

1. Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale ne peut prendre de résolution que pour autant que la majorité de ses membres se trouve réunie.
2. Sauf dérogations particulières prévues par le présent règlement, toute résolution est prise à la majorité absolue des suffrages. En cas de partage des voix, la proposition mise en délibération est repoussée.
3. Le résultat des délibérations est proclamé par le président, en ces termes : « Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale adopte » ou « Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale n'adopte pas ».

3. Article 67

1. L'Assemblée réunie ne peut prendre de résolution que pour autant que la majorité de ses membres se trouve réunie.
2. Toute résolution est prise à la majorité absolue des suf-

men in elke taalgroep genomen. In geval van staking der stemmen in een taalgroep, wordt het in stemming gebrachte voorstel verworpen.

3. De voorzitter kondigt het resultaat van de beraadslagingen af in deze voege : « De Verenigde Vergadering neemt aan » of « De Verenigde Vergadering neemt niet aan ».

4. Artikel 120

1. Ieder lid heeft het recht voorstellen tot wijziging van het reglement in te dienen.
2. Die voorstellen worden met hun verantwoording gericht tot de voorzitter van de Raad: indien ze ontvankelijk zijn, worden ze gedrukt, rondgedeeld en ter behandeling naar de bijzondere commissie van het reglement overgezonden. Deze bestaat uit de leden van het bureau in uitgebreide samenstelling.
3. Een voorstel tot wijziging van het reglement moet worden aangenomen bij volstreekte meerderheid der stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van de Raad aanwezig is.

frages dans chaque groupe linguistique. En cas de partage des voix dans un groupe linguistique, la proposition mise en délibération est repoussée.

3. Le résultat des délibérations est proclamé par le président, en ces termes : « L'Assemblée réunie adopte » ou « L'Assemblée réunie n'adopte pas ».

4. Article 120

1. Tout membre a le droit de présenter des propositions de modification au règlement.
2. Ces propositions sont adressées avec leur justification au président du Conseil; si elles sont recevables, elles sont imprimées, distribuées et envoyées à l'examen de la commission spéciale du règlement. Celle-ci est composée des membres du bureau élargi.
3. Une proposition de modification du règlement doit être adoptée à la majorité absolue des suffrages dans chaque groupe linguistique à condition que la majorité des membres du Conseil soit présente.

BIJLAGE

Voorstellen van de diensten

Artikel 1

De punten 3 en 5 van artikel 11 vervallen.

VERANTWOORDING

Punt 3 moet vervallen, omdat de opvolgers die zitting hebben, met ingang van 1 januari 2002 volwaardig lid van de Raad worden.

Punt 5 moet eveneens vervallen, aangezien het mandaat van volksvertegenwoordiger voortaan onverenigbaar is met dat van lid van een regering.

Artikel 2

Artikel 25 vervalt.

VERANTWOORDING

Krachtens artikel 22 van de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen, houdt het lid van de Raad dat is gekozen tot lid van de Regering of tot Gewestelijk Staatssecretaris, onmiddellijk op zitting te hebben.

Artikel 3

Punt 2 van artikel 66 wordt aangevuld met het volgende lid :

« De ordonnanties vastgesteld krachtens artikel 6, § 1, VIII, 1° tot 5°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen worden goedgekeurd bij de volstreekte meerderheid van de stemmen en bij de volstreekte meerderheid in elke taalgroep. Indien de volstreekte meerderheid in elke taalgroep evenwel niet bereikt is, wordt overgegaan tot een tweede stemming die niet na minder dan dertig dagen na de eerste stemming mag plaatshebben. In dit geval wordt de ordonnantie goedgekeurd bij de volstreekte meerderheid van de stemmen en bij ten minste een derde van de stemmen uitgebracht in elke taalgroep. »

VERANTWOORDING

Deze bepaling neemt artikel 32 van de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen over.

Artikel 4

Punt 2 van artikel 67 wordt aangevuld met het volgende lid:

« Als de volstreekte meerderheid van de stemmen niet gehaald wordt in een taalgroep, wordt een tweede stemming gehouden. In dat geval wordt het besluit genomen bij volstreekte meerderheid van de stemmen van de Verenigde Vergadering en met minstens een derde van de stemmen in elke taalgroep. Deze tweede stemming mag niet vroeger dan dertig dagen na de eerste stemming worden gehouden. »

ANNEXE

Propositions des services

Article 1^{er}

Les points 3 et 5 de l'article 11 sont supprimés.

JUSTIFICATION

La suppression du point 3 est justifiée par le fait qu'à partir du 1^{er} janvier 2002, les suppléants appelés à siéger deviennent des membres du Conseil à part entière.

Le point 5 doit être également supprimé puisque dorénavant le mandat de député sera incompatible avec celui de membre d'un Gouvernement.

Article 2

L'article 25 est supprimé.

JUSTIFICATION

En vertu de l'article 22 de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés, le membre du Conseil qui a été élu en qualité de membre du Gouvernement ou de Secrétaire d'Etat régional cesse immédiatement de siéger.

Article 3

Le point 2 de l'article 66 est complété par l'alinéa suivant :

« Les ordonnances prises en vertu de l'article 6, § 1^{er}, VIII, 1° à 5°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles sont prises à la majorité absolue des suffrages et à la majorité absolue de chaque groupe linguistique. Toutefois, si la majorité absolue dans chaque groupe linguistique n'est pas réunie, il est procédé à un second vote, qui ne peut intervenir moins de trente jours après le premier vote. Dans ce cas, l'ordonnance est prise à la majorité absolue des suffrages ainsi que par un tiers au moins des suffrages exprimés dans chaque groupe linguistique. »

JUSTIFICATION

Cette disposition reprend l'article 32 de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés.

Article 4

Le point 2 de l'article 67 est complété par l'alinéa suivant :

« Si la majorité absolue des suffrages n'est pas réunie dans un groupe linguistique, il est procédé à un second vote. Dans ce cas, la résolution est prise à la majorité absolue des suffrages de l'Assemblée réunie et par au moins un tiers des suffrages dans chaque groupe linguistique. Ce second vote ne peut pas intervenir moins de trente jours après le premier vote. »

VERANTWOORDING

Deze bepaling vloeit voort uit de toepassing van artikel 39 van de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen.

Artikel 5

Punt 1 van artikel 84 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1. De bespreking van de ontwerpen van ordonnantie en van verordening en van de voorstellen omvat de algemene bespreking en een artikelsgewijze bespreking. »

VERANTWOORDING

Deze wijziging strekt ertoe in punt 1 duidelijk de voorstellen van resolutie en van aanbeveling op te nemen zoals reeds vermeld in de Franse tekst van het opschrift van hoofdstuk VI.

Artikel 6

In punt 1 van artikel 97, vervallen de woorden «van de Raad».

Artikel 7

Artikel 120, 3., wordt als volgt vervangen :

« 3. Een voorstel tot wijziging van het reglement moet worden aangenomen bij volstreekte meerderheid van de stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van de Raad aanwezig is. Indien de meerderheid in elke taalgroep niet bereikt is, wordt echter tot een tweede stemming overgegaan die niet na minder dan dertig dagen na de eerste stemming mag plaatshebben. In dit geval wordt het reglement gewijzigd bij volstreekte meerderheid van de stemmen en bij ten minste een derde van de stemmen uitgebracht in elke taalgroep. »

VERANTWOORDING

Deze wijziging van punt 3 vloeit voort uit de toepassing van artikel 31 van de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen.

Overgangsbepalingen

De volgende bepalingen blijven van toepassing tot 31 december 2001.

1. Artikel 25

De leden van de Regering, van het Verenigd College en de Gewestelijke Staatssecretarissen kunnen geen lid van de commissies van de Raad zijn.

De opvolgers die na de verkiezing van de leden van de Regering en van de Gewestelijke Staatssecretarissen zitting hebben, zijn stemgerechtigd in de commissies onder dezelfde voorwaarden als de andere leden van de Raad.

2. Artikel 66

1. De *Brusselse Hoofdstedelijke Raad* kan geen besluit nemen indien de meerderheid van zijn leden niet vergaderd is.

JUSTIFICATION

Cette disposition est une application de l'article 39 de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés.

Article 5

Le point 1 de l'article 84 est remplacé par la disposition suivante :

« 1. La discussion des projets d'ordonnance et de règlement et des propositions comporte une discussion générale et une discussion des articles. »

JUSTIFICATION

Cette modification vise à inclure clairement dans le point 1 les propositions de résolution et de recommandation comme le mentionne déjà le texte français de l'intitulé du chapitre VI.

Article 6

Au point 1 de l'article 97, les mots « du Conseil » sont supprimés.

Article 7

Le point 3 de l'article 120 est remplacé par les dispositions suivantes :

« 3. Une proposition de modification du règlement doit être adoptée à la majorité absolue des suffrages dans chaque groupe linguistique à condition que la majorité des membres du Conseil soit présente. Toutefois, si la majorité de chaque groupe linguistique n'est pas réunie, il est procédé à un second vote, qui ne peut intervenir moins de trente jours après le premier vote. Dans ce cas, le règlement est modifié à la majorité absolue des suffrages ainsi que par un tiers au moins des suffrages exprimés dans chaque groupe linguistique. »

JUSTIFICATION

Cette modification du point 3 constitue une application de l'article 31 de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés.

Dispositions transitoires

Jusqu'au 31 décembre 2001, les dispositions suivantes restent d'application.

1. Article 25

Les membres du Gouvernement, du Collège réuni et les Secrétaires d'Etat régionaux ne peuvent être membres des commissions du Conseil.

Les suppléants appelés à siéger à la suite de l'élection des membres du Gouvernement et des Secrétaires d'Etat régionaux ont voix délibérative dans les commissions dans les mêmes conditions que les autres membres du Conseil.

2. Article 66

1. Le *Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale* ne peut prendre de résolution que pour autant que la majorité de ses membres se trouve réunie.

2. Behoudens bijzondere afwijkingen als bepaald in dit reglement, wordt elk besluit bij volstreekte meerderheid van stemmen genomen. Bij staking van stemmen, is het in stemming gebrachte voorstel verworpen.
3. De voorzitter kondigt het resultaat van de beraadslagingen af in deze voege : « *De Brusselse Hoofdstedelijke Raad neemt aan* » of « *De Brusselse Hoofdstedelijke Raad neemt niet aan* ».

3. Artikel 67

1. *De Verenigde Vergadering kan geen besluit nemen indien de meerderheid van haar leden niet vergaderd is.*
2. *Elk besluit wordt bij volstreekte meerderheid van stemmen in elke taalgroep genomen. In geval van staking der stemmen in een taalgroep, wordt het in stemming gebrachte voorstel verworpen.*
3. *De voorzitter kondigt het resultaat van de beraadslagingen af in deze voege : « De Verenigde Vergadering neemt aan » of « De Verenigde Vergadering neemt niet aan ».*

4. Artikel 120

1. Ieder lid heeft het recht voorstellen tot wijziging van het reglement in te dienen.
2. Die voorstellen worden met hun verantwoording gericht tot de voorzitter van de Raad: indien ze ontvankelijk zijn, worden ze gedrukt, rondgedeeld en ter behandeling naar de bijzondere commissie van het reglement overgezonden. Deze bestaat uit de leden van het bureau in uitgebreide samenstelling.

Een voorstel tot wijziging van het reglement moet worden aangenomen bij volstreekte meerderheid der stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van de Raad aanwezig is.

2. Sauf dérogations particulières prévues par le présent règlement, toute résolution est prise à la majorité absolue des suffrages. En cas de partage des voix, la proposition mise en délibération est repoussée.
3. Le résultat des délibérations est proclamé par le président, en ces termes : « *Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale adopte* » ou « *Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale n'adopte pas* ».

3. Article 67

1. *L'Assemblée réunie ne peut prendre de résolution que pour autant que la majorité de ses membres se trouve réunie.*
2. *Toute résolution est prise à la majorité absolue des suffrages dans chaque groupe linguistique. En cas de partage des voix dans un groupe linguistique, la proposition mise en délibération est repoussée.*
3. *Le résultat des délibérations est proclamé par le président, en ces termes : « L'Assemblée réunie adopte » ou « L'Assemblée réunie n'adopte pas ».*

4. Article 120

1. Tout membre a le droit de présenter des propositions de modification au règlement.
2. Ces propositions sont adressées avec leur justification au président du Conseil; si elles sont recevables, elles sont imprimées, distribuées et envoyées à l'examen de la commission spéciale du règlement. Celle-ci est composée des membres du bureau élargi.
3. Une proposition de modification du règlement doit être adoptée à la majorité absolue des suffrages dans chaque groupe linguistique à condition que la majorité des membres du Conseil soit présente.

